

UN PROYECTO COOPERATIVO PARA TODOS

Una vez más, la AA.VV. «EL TAJO» aborda un nuevo Proyecto Cooperativo, en este caso de VIVIENDA COLECTIVA DE PROTECCION OFICIAL.

Este nuevo Proyecto se concibe como GRUPO DE COLECTIVAS DE LA COOPERATIVA AZARQUIEL, que concurrirá en breve plazo al Concurso de Enajenación de Suelo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y en el que si resultáramos adjudicatarios, obtendríamos unas 50 VIVIENDAS COLECTIVAS. Desde la última Asamblea

realizada el día 19 de marzo de 1994, se han adherido 18 Cooperativistas.

El Proyecto que se pretende, se dirige a un amplio sector de la demanda, ya que las Viviendas tendrán entre 70 m² y 90 m² útiles, de dos, tres y cuatro dormitorios, de manera que se acomoda a demandas familiares variadas, desde 1 solo miembro hasta 7.

El valor de la Vivienda Promovida en REGIMEN COOPERATIVO, oscila entre 7.300.000 ptas. para las de 70 m², 8.400.000 ptas. para las

de 80 m², y 9.100.000 ptas. para las de 90 m². Naturalmente, estos valores están acogidos en cada caso con las ayudas de subvenciones que el Régimen de Vivienda de Protección Oficial establece, y de los que te podrás informar si te pasas por la Asociación de Vecinos.

El Proyecto engloba PLAZA DE GARAJE en Semisótano, y una PISCINA COMUNITARIA con sus correspondientes Aseos y Vestuarios.

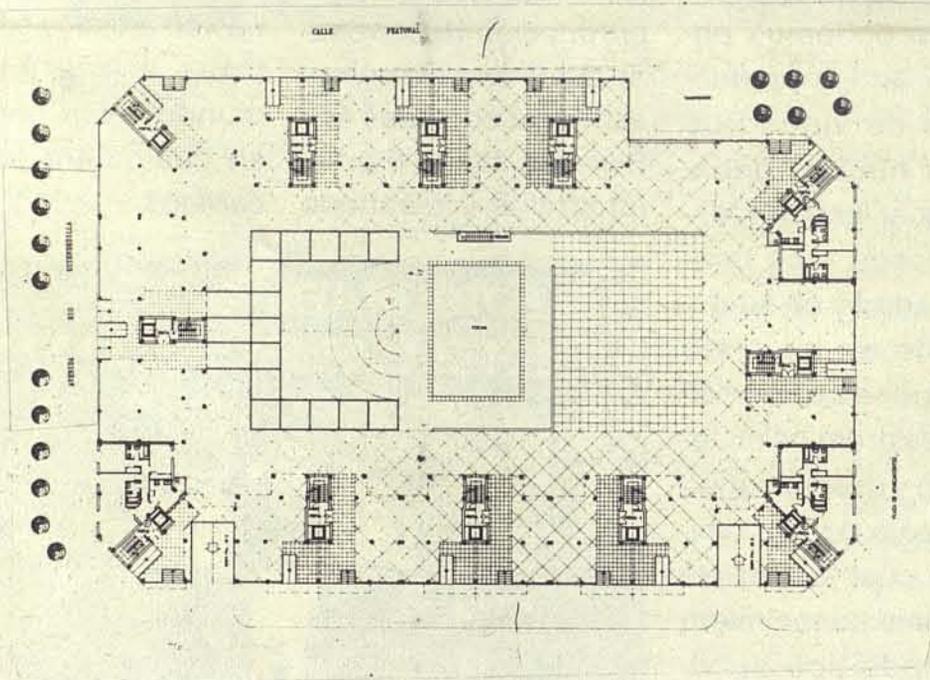
¡¡OS ESPERAMOS A LOS INTERESADOS EN LA AA.VV.!!



Del 8 al 12 de junio

LAS FIESTAS DEL BARRIO

(Especial programas páginas 7, 8, 9, 10)



LARGA ESPERA...

Como avanzábamos en abril salieron nuevas parcelas, esperamos lograr suelo en el concurso para el grupo de ahorradores de la Asociación de Vecinos.

Rotondas: ¿Dónde está el proyecto? ¿Cuándo comenzarán?

Piscina cubierta: Las obras están adjudicadas, el comienzo no lo vemos.

Pista de atletismo y centro social polivalente: Promesa y compromiso personal del Alcalde, se le pasa la legislatura municipal y sin cumplir.

En las obras de las aceras ya han puesto los alcorques, ahora es tiempo de

planificar la plantación de árboles pues tendremos también agua con la nueva red de riego.

El billete del autobús subió. Las obras de la calle Carreras y la mejora de servicio no hacen lo mismo.

El escenario fijo: Se paralizó, temas de presupuesto y costo que en otros lugares no son «tan mirados» lo han paralizado, esperamos que no para mucho.

Parque de Los Alcázares: Abandonado y en lamentable estado, los kioscos dos años después siguen su deterioro progresivo.

Las Juntas de barrio: Se aprobaron y se, ¿olvidaron?

SERVICIO OFICIAL

AUTO-MOTOR

MECANICA - ELECTRICIDAD - CHAPA - PINTURA

▶ EXPOSICION Y VENTA ◀

VEHICULOS NUEVOS Y USADOS

C/. Valcavero, 14 - Teléf.: 23 09 39
Polígono Industrial - TOLEDO

*Ferretería Industrial
y del hogar*

las torres

2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 23 01 79

*Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA
AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL
DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD*

Talleres **BONILLA**

PINTURA AL HORNO
MECANICA - CHAPA Y PINTURA

SERVICIO OFICIAL
PEUGEOT
EXPOSICION Y VENTA

C/. Valdecarza, 14
Teléfs.: 23 11 75 - 23 12 19
Polígono Industrial

SERVICIO PERMANENTE DE GRUA
VEHICULOS DE OCASION

C.P. CIUDAD DE TOLEDO EXPUSO SUS TRABAJOS DE CERAMICA



C.P. Ciudad de Toledo

El Colegio Público de Educación Especial «Ciudad de Toledo» ha expuesto los trabajos de cerámica de sus alumnos en el Centro Cívico, durante los días 16 al 20 de mayo.

Estos trabajos han sido realizados en el taller del centro por alumnos de la sección de «Aprendizaje de Tareas».

La profesora del taller, Maribel Rodríguez, explica los aspectos más llamativos de esta exposición.

Hemos pretendido realizar una muestra del trabajo de estos niños en uno de los talleres del colegio. En concreto el taller de cerámica. Todos los alumnos mayores de 16 años pasan a lo largo del curso por los talleres de cerámica, lavandería y jardinería y van adquiriendo, dentro de sus posibilidades los hábitos de trabajo, las habilidades necesarias para realizarlo y el conocimiento de sus intereses o preferencias de cara a su futuro profesional.

El trabajo de estos niños presenta, como es lógico, una serie de dificultades relacionadas con su grado de minusvalía, su ritmo de trabajo, sus habilidades mani-

pulativas, etc. Cada alumno es diferente al resto y necesita un asesoramiento personalizado. Cada pieza de la exposición ha sido elaborada por unas manos diferentes, una imaginación diferente y un apoyo diferente. Sólo ha sido igual la ilusión y la autosatisfacción de ver su obra realizada.

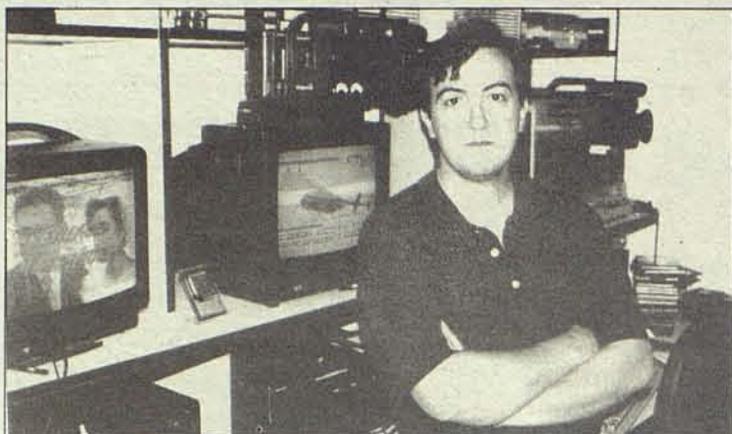
El proceso de elaboración consiste en un primer momento en el moldeado de la pieza por parte del alumno, luego se pinta según la imaginación de cada uno y por último se mete en el horno y se cuece.

Esta exposición ha servido para afianzar, por un lado, la autoconfianza del joven, para que él conozca lo que es capaz de hacer y que puede realizar trabajos útiles como los demás.

También sirve de ayuda a los padres para que potencien esa autoestima tan necesaria para todo ser humano y especialmente para ellos. Y, por último, para que los que rodeamos a estos jóvenes sepamos valorarles en ésta y otras facetas de la vida, y que en el ámbito laboral sepamos o nos decidamos a ayudarles.

OSCAR LOPEZ PEREZ:

GANADOR POR SEGUNDO AÑO CONSECUTIVO DEL PREMIO DE CASTILLA LA MANCHA DE VIDEO



Oscar López

Oscar López Pérez vecino desde hace diez de nuestro barrio, fue galardonado el pasado día 7 de mayo de 1994, con el primer premio de vídeo de Castilla La Mancha, premio el cual, se le es otorgado por segundo año consecutivo. Imagen, sentimiento y calidad, son algunos de los elementos que podemos encontrar en las producciones de vídeo que realiza nuestro ganador. Oscar lleva la vocación desde muy temprana edad y en su desarrollo se ha visto recompensado por diferentes premios en televisión y desarrollando un trabajo de alta calidad el cual le permite llevar sus conocimientos a todo tipo de vídeo-producción.

En su afán por el desarrollo de su trabajo y la expansión del mismo desde hace unos meses desarrolla su actividad profesional en FOTOGRAFIK estudio de fotografía, diseño y vídeo de reciente creación.

FOTOGRAFIK es un estudio en el cual aparte del trabajo de vídeo-producción desarrollado por Oscar, comparte actividad con José M.^a Flores y Javier Flores, fotógrafos y diseñado

res, dedicados al reportaje social, diseño gráfico y publicidad.

FOTOGRAFIK fue creado a raíz de la iniciativa de estos jóvenes empresarios de nuestro barrio, ofreciendo productos de alta calidad y cubriendo las necesidades de un barrio, que se despunta como el barrio del futuro de Toledo, y además anunciando futuros proyectos para el mismo.

Desde FOTOGRAFIK Oscar López, José M.^a y Javier Flores, animan e incentivan a la juventud de nuestro barrio a que desarrollen su creatividad e imaginación artística en el infinito e interesante mundo de la imagen, en cualquiera de sus campos.



José M.^a y Javier, junto a Oscar

CONSULTA DIARIA

HORARIO:
MAÑANAS de 10 a 1
TARDES de 4,30 a 8,30

CONCERTADA CON



CLINICA DENTAL

C/. Fuentebrada, 5, Torre 2 - Entreplanta

☎ 23 36 36

POLIGONO RESIDENCIAL

ELECTRO • SEVE

Asociado a Red:

élite



PRIMERAS MARCAS DE ELECTRODOMESTICOS

RADIOLA ❖ MIELE ❖ SONY

IGNIS ❖ ITT ❖ BOSCH

ARTICULOS DE REGALOS - LAMPARAS

Reparaciones TV - Telef. 23 09 86

Avda. Boladiez, 98 (Edif. Nuevo Horizonte)
Polígono Industrial - TOLEDO

VECINOS

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo", del Polígono Industrial de Toledo. C/. Cedena, núm. 4 - Teléf. 23 03 40. - Fax.: 23 15 50.

Elaboramos este número con la colaboración de la Escuela de Adultos.

Asociación de Consumidores y Usuarios "La Unión"
 Coordinan L. Fernández y Emi.

Publicidad
 Rosa María Bautista.
 Teresa Romero.
 Nicasio Barroso.

Redacción y colaboradores
 Antonio Galán, E. García, Ana Sánchez, J. García Villaraco, Margarita Izquierdo, Hector Pantoja, J. M. Duarte, J. L. Medina, José Chozas, Jesús Fernández, A. Dorado, Goyo, Edgar y Escuela de Adultos.

Y la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico, con la colaboración económica del Ayuntamiento de Toledo.

El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos.

Imprime: GRAFICAS TAYZEL, S.L.
 Teléf. 24 10 04 - Toledo.

Tirada: 5.300 ejemplares.
 D.L. TO-210-82.

AGUA, PRECIADO TESORO

En el anterior editorial, hablábamos de la limpieza en el barrio; al hilo de tan importante tema, insistimos en la demanda y en la opinión.

Es necesario hacer una llamada de atención sobre el uso racional y racionado del agua.

Nos dice nuestro alcalde que, de no mantener esta racionalidad, en septiembre nos veremos obligados a consumir nuevamente agua del Canal de las Aves, es decir, del Tajo tomada 42 kms. arriba antes de llegar a nuestra ciudad. La pregunta es trivial, ¿por qué a 42 kms., pudiendo hacerlo desde aquí mismo? Juanelo con su artilugio lo hizo hace siglos.

El agua del Tajo nos la encenagan: Madrid vierte al Manzanares; el Manzanares al Jarama; y éste a su vez, 36 kms. arriba de Toledo, al Tajo.

Del Guadarrama, que pasa a escasos kms. de Toledo e incluso del Alberche, se podría traer agua, pero ocurre lo mismo, está sucia.

Como todo lo que forma parte de nuestra madre naturaleza, el agua que es primera riqueza natural, se deteriora y destruye en aras del «progreso», olvidándose del viejo y sabio refrán «... agua que no has de beber, déjala correr».

Para colmo de males, el agua del Tajo, que es nuestra por derecho natural desde que el mundo es mundo, se nos usurpa hasta términos tan absurdos como desastrosos.

Las compensaciones, que nunca reponen ni cuantifican lo prestado (no es justificación la solidaridad inculcada y que en

este caso se convierte en pura demagogia), no pueden quedar en hacerse un pasillo de riberas verdes a su paso por Toledo. La solidaridad comienza porque el agua mala se recicle, que a Toledo se le devuelva la pureza que un día tuvo su río y que hoy nos lo han convertido en una cloaca. **Toledo ciudad patrimonio de la humanidad: ironía y paradoja.**

El Tajo, nuestro elemento natural máspreciado, tiene un cáncer y está en la UVI pero mal cuidado. Es un río que a las generaciones actuales se les ha privado el uso y disfrute que otros tuvimos. Del placer del baño, por ejemplo; ahora las piscinas que gravan las arcas municipales; y aquéllas reuniones de familia, convivencia de pandillas, bocadillos para apetitos caninos que despertaba la fragancia de nuestro río. Todo se fue al océano, tan sólo nos quedaron los hermosos recuerdos.

La Ley de aguas debería regular los abastecimientos de las ciudades conforme su recurso natural, según las circunstancias y, por supuesto, solidariamente por todos reconocido ¿Qué clase de progreso puede suplantar al agua que nos quitan y ensucian?

En otro orden, es preciso contrastar la situación del barrio, excepto el centro cívico y parque de La Luz (¿qué luz?). Las cisternas y ayudas de otros lugares, aquí brillan por su ausencia; los jardines creados después de años de esfuerzo, se destruyen lenta e inútilmente. Ahora se intenta poner re-

medio con la instalación de una red de riego, aprovechando el agua residual depurada. Al menos daremos ejemplo, aunque no cunda entre otros que en obras y riegos utilizan agua de inmejorable calidad como la del canal de Isabel II (no confundamos con la de Las Aves), es decir, con la conocida popularmente como «agua de Madrid».

Una vez todo lo dicho y ya que lo cortés no quita lo valiente, no queremos, nunca mejor dicho, **enturbiar** la labor municipal en su desvelo para que no falte tanpreciado líquido. Es necesario que todos ajustemos el consumo de agua hasta lo imprescindible; las fugas y descuidos hemos de considerarlos como costes altísimos de puertas para dentro y no hacia fuera solamente. Si no nos concienciamos de manera seria e individual, será tanto como hipotecar nuestra posibilidad de prolongar el bien preciso e imprescindible del agua.

No tiremos piedras a nuestro propio tejado, no dejemos que las previsiones lleguen hasta septiembre, entre todos podemos prolongarlo hasta octubre o noviembre, tiempo natural de lluvias, esperamos, si no sigue acechando la terrible sequía que amenaza desertización.

Esperemos que las lluvias de mayo alivien y sean como se dice: «viene como agua de mayo».

SIN ESFUERZO NO SE LOGRA. NO MALGASTEMOS AGUA. PIENSA LO CUANDO LA UTILICES.

Gráficas
Impar S.L.
 C/. Arroyo Gadea nº 7
23 20 43
 Polígono Industrial
 TOLEDO

Aluminios Hernández s.l.
ALUMINIOS
 - Cerramientos Industriales
 - Mamparas de Terraza y baño
 - Ventanas y puertas de todo tipo
 - Vitrinas de hostelería
 - Acristalamiento en general
 C/. Arroyo Cantaelgallo, 4
 Teléf. 23 38 46 - 21 24 38
 Polígono Industrial

F. "EL POLIGONO"
FONTANERIA - CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO
 C/. Fuentebrada, 11. (Trasera Supermercado Lonvel) - Teléf.: 23 38 92 - POLIGONO RESIDENCIAL (Toledo)
 MONTAMOS SU CALEFACCION DESDE 300.000 Ptas. - ADAPTAMOS A SU MEDIDA SUS MUEBLES
AHORA AMPLIAMOS NUESTROS LOCALES CON UNA GRAN EXPOSICION
 MAMPARAS Distribuidor Roca, Reser-Ban (1ª Marca Nacional)
 MUEBLES A MEDIDA CALEFACCION: Roca, Fer, Ecoflan.
 GRIFERIA: Roca, Rovira.
 ACCESORIOS Roca

CAFÉ BAR LOAN
Tu Café, Tu Copa o tu Cerveza En un agradable ambiente
LOAN - Tu lugar de encuentro
 C/. Mimbres, 16 - Teléf.: 23 34 15
 Polígono Industrial - TOLEDO

UN DIA DE EXCURSION



El día dieciséis del pasado mes de abril, la Escuela de Adultos del barrio de Santa María de Benquerencia organizó una excursión al Monasterio de El Escorial, Segovia y La Granja de San Ildefonso.

Salimos de Toledo a las ocho y media. Ibamos sesenta y tres personas entre profesores, alumnos y acompañantes. El día resultó de lo más diverso porque hizo sol, llovió y, al final, nevó en la sierra. El viaje fue bonito e interesante. La convivencia entre todos hizo el trayecto aún mejor.

Cuando visitamos el Monasterio, yo, personalmente, disfruté muchísimo. Desde niña deseaba visitar El Escorial porque siempre me ha gustado mucho leer, sobre todo historia. Me hacía mucha ilusión ver lo que yo me ima-

ginaba según leía. Al verme en ese palacio tan regio y, al mismo tiempo, tan austero, me sentí feliz de ver cumplida una ilusión de tantos años. También me gustó mucho el Panteón de los Reyes y el de los Infantes y las Princesas porque de todos esos monumentos se puede entresacar la historia.

En Segovia solamente estuvimos comiendo y enseguida subimos al autobús, camino de La Granja. Llegamos al palacio sobre las cuatro de la tarde. La visita me sirvió para recrearme mejor y enterarme con más detalle. Pudimos ver inmensos salones con pinturas, muebles preciosos y enormes lámparas; el Salón del Trono donde fue bautizado el Conde de Barcelona, padre del rey don Juan Car-

los. Allí pudimos contemplar unos cortinajes muy bonitos, además de muchos más salones con magníficos tapices.

A continuación, fuimos a visitar los jardines y tuvimos la suerte de que, por ser el día de Castilla y León, pusieron en funcionamiento las maravillosas fuentes. Disfrutamos mucho viéndolas en todo su esplendor.

Finalmente, nos dirigimos a Navacerrada y, a pesar de que allí hacía mucho frío, no pudimos resistir la tentación de jugar con la nieve un rato.

El día resultó muy completo y ya de vuelta a Toledo, sobre las nueve y media, regresamos a nuestras casas a descansar. Y así terminó un estupendo día de excursión.

Josefina de la Iglesia
Graduado Lengua

EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE
TOLEDO
SECCION DE CULTURA - FESTEJOS
Y JUVENTUD



Vista la solicitud presentada por la Asociación de Apoyo a la Educación de Adultos "FREIRE", en la que pide la utilización de un aula de la Casa de la Cultura del Polígono, todos los martes desde el 19 de abril hasta el 30 de mayo en horario de 6:30 horas, esta Sección viene a informarle que no existe inconveniente para que se utilice una de las aulas de la Casa de la Cultura.

Lo que comunico a Vd. para su conocimiento y efectos.

Toledo, 26 de abril de 1.994.
EL JEFE DE LA SECCION,

ASOCIACION DE APOYO A LA EDUCACION DE ADULTOS "FREIRE"
Casa de la Cultura.- c/Alberche, s/nº 45007 TOLEDO.

Para cumplimentar la carta de última página del mes de abril en el periódico «VECINOS» titulada «OTRA DE BUROCRACIA» y firmada por Ana Sánchez, nos gustaría fuera publicada la carta en la que autorizan a nuestra Asociación a utilizar un aula de la casa de la cultura del Polígono.

Creemos que no tiene desperdicio fijarse en las fechas: Firmada por el jefe de sección el día 26 de abril; registro de salida el 9 de mayo, la recibimos el día 17 de mayo; y nosotros la solicitábamos para el 19 de abril hasta el 30 de mayo.

¿HACE FALTA COMENTAR MAS?

Asociación de apoyo
a la educación de adultos
"FREIRE"

¿AUN SIN CARNET? CLASES DE CARNET GRATIS

Hoy en día es una necesidad de primer orden disponer de un vehículo para ir a trabajar o desplazarse de un sitio a otro. También es una realidad al encontrarse con personas que, aún manejando con habilidad el coche, no disponen del permiso de conducción.

Si estás en esta situación, desde la Escuela de Adultos, TE PODEMOS AYUDAR.

A lo largo del curso te preparamos para conseguirlo, aún sin saber leer ni escribir ¡Recuérdalo! La edad, el sexo..., no tienen importancia, sino el objetivo final: conseguir tu carnet.

Las personas que asisten a clase, en su mayor parte, tienen un bajo status social y educacional. La limitación de vocabulario que poseen les dificulta la preparación en una autoescuela en condiciones óptimas. La asistencia a clase a lo largo del curso ha favorecido el desarrollo de los aspectos

personales tanto cognoscitivos como afectivos y de relación interpersonal.

El venir a clase supone una forma más de relacionarse con otras personas que se encuentran en la misma circunstancia; abandonar unas horas al día el ritmo diario de las compras, el horario de trabajo, etc., es un aliciente más que motiva a los alumnos. Podemos decir que muchos de ellos, a pesar de haber conseguido el carnet, vuelven de nuevo a clase cuando comienza el curso ¿Por qué será?

Tenemos que destacar la ayuda de la Dirección Provincial de Tráfico puesto que facilita a la escuela materiales que se utilizan en el desarrollo de las clases como videos, dispositivos, carteles, transparencias, etc., y también es destacable su interés, al proporcionar las directrices a seguir para el fin que nos ocupa.

Los exámenes son directos y especialmente destinados a personas cuyos problemas de comprensión lectora y escritora pueden suponer un obstáculo para aprobar el permiso de conducir. El método de enseñanza se adapta a las características personales de cada alumno, partiendo de la base y conocimientos de cada persona cuando llega a la escuela.

Este método y la coordinación entre ambas instituciones conducen a un alto porcentaje de éxito a la hora de conseguir el carnet, y por lo tanto, el número de aprobados es muy elevado.

El objetivo final es la alfabetización en el sentido que la UNESCO le da a este término, si bien nosotros utilizamos como CENTRO DE INTERES la EDUCACION VIAL necesaria para la obtención del carnet de conducir.

Profesoras de Alfabetización
y Educación Vial



AHORA EN SU BARRIO

eat

Distribuidor
Oficial de:

ELECTROGAMA toledo, s.l.

AEG	OTSEIN	ASPES	AIWA
BALAY	SUPERSER	MOULINEX	TECHNICS
CORBERO	SONY	VANGUARD	PIONEER
NEW-POL	ELBE	SAMSUNG	BRAUN
EDESA	PANASONIC	TEKA	SOLAC
PHILIPS	GRUNDIG	AGNI	UFESA

Le servimos e instalamos en el día cualquier modelo

Peatonal Federico G.^a Lorca, s/n. - 45007 TOLEDO - Teléf. 23 12 64

TOLDOS PEDRAZA

JOSE BARGUEÑO
FABRICACION PROPIA



INSTALACION DE PERSIANAS
VENECIANAS - PLISADAS
ESTORES
VERTICALES
TOLDOS ELECTRICOS

C/. Honda, n.º 40
22 02 95

Federico García Lorca
23 29 34

TOLEDO



LA FABRICA DE ARMAS SIGUE LUCHANDO EN DEFENSA DE LOS PUESTOS DE TRABAJO

La manifestación celebrada en Toledo en apoyo de los trabajadores de la Fábrica de Armas, reunió más de 5.000 toledanos, que expresaron con su participación el rechazo a las pretensiones del Gobierno de cerrar la factoría.

Tras el enorme respaldo, que supuso para los trabajadores de la Fábrica de Armas, la gran asistencia de los ciudadanos de Toledo a la manifestación convocada en defensa de sus puestos de trabajo, en estos días siguen realizando distintas acciones, entrevistas, etc... En este sentido, llevan a cabo una recogida de firmas de apoyo que está encontrando una gran acogida entre las gentes de Toledo y se están entrevistando con las distintas autoridades provinciales y re-

gionales, para exigirles que sus palabras de apoyo se reflejen también en hechos concretos. El objetivo de estos trabajadores ha sido y sigue siendo la defensa de sus puestos de trabajo, un objetivo que pasa por el cumplimiento de los acuerdos que fueron firmados entre los Sindicatos y la Empresa, en los que se contemplaba la paulatina incorporación de toda la plantilla a la nueva factoría (ICSA) que la empresa puso en marcha en el Polígono Industrial, y en tanto

esa incorporación se producía, los acuerdos recogían el compromiso del mantenimiento de todos los puestos de trabajo.

Esos acuerdos han de ser cumplidos y la responsabilidad de su cumplimiento recae directamente en el Gobierno. Hasta que esto no sea así, hasta que no quede garantizada la estabilidad de toda la plantilla, los trabajadores de la Fábrica de Armas seguirán con sus acciones, en las que contarán con la ayuda de CC.OO.

CC.OO. DENUNCIA LA UTILIZACION DEMAGOGICA DE LAS CIFRAS DE PARO REGISTRADO POR EL INEM

Las cifras del paro registrado en el mes de abril demuestran que no tienen suficiente argumento las declaraciones de los responsables del Gobierno en relación al teórico «cambio de tendencia» de la economía española y de que la Contrarreforma laboral está dando sus frutos.

El descenso del paro en el mes de abril se viene dando durante los últimos diez años, debido, fundamentalmente, a causas estacionales, con excepción de 1993. Igualmente, no podemos perder de vista las amenazas que se ciernen sobre el puesto de trabajo de cientos de trabajadores en la Región: Santana, Santa Bárbara, Winter, Sveglia, Eduardo Treviño, M. Saez, etc.

La Unión Regional de CC.OO. denuncia el uso de las modalidades de contratación temporal, en especial los Contratos de Aprendizaje y a Tiempo Parcial, que están suponiendo la sustitución de unos trabajadores por otros a los que no se les respetan los derechos mínimos: ILT, desempleo, salario,...

Asimismo, denunciamos la creciente politización del INEM que está dedicando sus mayores esfuerzos a campañas de imagen al servicio del Gobierno a través de su «Plan de Acción para la racionalización del gasto» por el que el Instituto se está transformando en un instrumento para la caza y captura del desempleado percceptor de prestaciones.

Si lo anterior es preocupante, lo grave es, aparte de la enorme carga de trabajo burocrático que supone la aplicación de los controles que se están aplicando, el cambio de actitud que experimentan los desempleados respecto al INEM, puesto que cada día lo ven más como un instrumento de represión que como un Organismo que les ayude a superar su situación de desempleo.

Si el Gobierno pretende reducir las bolsas de fraude, debería tener una política decidida allí donde, según todos los expertos, se da: IVA, IRPF (excluidas las del trabajo asalariado) y la convivencia de numerosos empresarios y la economía sumergida.

Por lo dicho denunciamos la doble moral existente en el Gobierno que viene considerando a los más débiles, como son los parados que cobran 43.000 ptas. al mes, dejando «libres de toda sospecha» a quienes son los verdaderos protagonistas del fraude fiscal.

Secretaría Regional
de Empleo

CAFÉ - BAR AVENIDA

URBANIZACION LOS ALCAZARES - TEL. 23 43 39

Amplio y confortable Salón

Especialidad: Venao salsa y plancha

*...y en sábados, domingos y festivos, encárguenos su
POLLO ASADO*

FOTO VILLANUEVA

FOTOS DE ESTUDIO
REPORTAJES DE FOTO Y
VIDEO

LABORATORIO DE
REVELADO EN COLOR
VENTA DE MATERIAL
FOTOGRAFICO

IMPRESION EN CAMISETAS

C/. Retamosillo
Teléf.: 23 13 09



TE OFRECE:

*La moda en peluquería,
Depilación con cera fría o
caliente y Rayos U.V.A.*

Petición de hora: Tel.: 23 34 35

C/. Retamosillo, s/n.
(Junto Recreativo)



GRUPO MUNICIPAL
AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

Cuando un vecino presenta un escrito en el Registro del Ayuntamiento, ya sea una licencia de obras, una licencia de apertura, una queja sobre un determinado servicio municipal que no funciona correctamente, o ya sea una determinada solicitud de información, y comprueba que pasa un tiempo prudencial sin recibir ninguna respuesta del Ayuntamiento; hace tiempo que venimos diciendo desde este Grupo Municipal que es muy conveniente y necesario, si se desea, enviar copia del escrito que corresponda a los distintos grupos municipales, con el objetivo de conseguir que el grupo que lo estime oportuno pueda interesarse en comprobar el motivo por el cual la gestión o consulta no

AMPLIAR LA COMUNICACION



izquierda unida

tiene respuesta, ya sea del Gobierno Municipal, de un concejal o del servicio administrativo que tenga que ver con el asunto en cuestión, con el fin de hacer las acciones que sean precisas para darle salida, o al menos conseguir una respuesta oficial y no el silencio como respuesta.

Cuando este Grupo Municipal tiene constancia oficial de lo que podemos considerar un mal funcionamiento, paralización o error de la Administración Municipal, ya sea porque el vecino interesado nos lo comunica o porque somos testigos del hecho, desde luego nos interesamos al respecto, esa es nuestra obligación, intentando, como decíamos, que una vez estudiado el asunto y comprobado que aquél lleva razón en su queja o denuncia, que se solucione o, que al menos,

reciba una respuesta oficial y concreta del Ayuntamiento.

En este sentido, vamos a citar algunas de las quejas, demandas o asesoramientos, que nos han presentado determinados vecinos, en los últimos dieciocho meses, con resultado satisfactorio para ellos, como son los siguientes:

- **Asuntos de Urbanismo** 15 Solucionados 10 Obtuvieron respuesta oficial 5
- **Asuntos de vivienda,** 2, ambos solucionados
- **Asuntos Sociales** 12 Solucionados 9 Obtuvieron respuesta oficial 3
- **Policia** 1, solucionado
- **Asuntos de Tráfico,** 3 Solucionados 2 Obtuvieron respuesta oficial 1
- **Asuntos de Hacienda Municipal** 1, obtuvo respuesta oficial

- **Asuntos de Obras Municipales,** 1, solucionado



Angel Dorado Badillo

Por todo ello, insistimos en que es conveniente hacer uso de los mecanismos que nos facilita la democracia, es decir, dirigirse al Gobierno, en este caso municipal y a los grupos que no tienen tareas de gobierno, la llamada oposición, para ello el Grupo Mu-

nicipal de I.U. sigue, como siempre, abierto a recibir las quejas, denuncias, sugerencias, así como a prestar el asesoramiento que seamos capaces de dar, a aquellos vecinos y vecinas que deseen dirigirse a nosotros.

Nuestras señas son:

Sede de I.U.
C/. Cuesta de los Pascuales,
n.º 5, 45001 TOLEDO
Teléfono: 22 01 19
Fax: 25 03 25

Despacho de I.U. en el Ayuntamiento
Teléfono directo: 26 97 28

Angel Dorado Badillo
Portavoz del
Grupo Municipal
de I.U. Ayuntamiento
de Toledo

ABANDONO DE LA ZONA ALBERCHE, VENTALOMAR, BOLADIEZ Y VALDEHUESA

Proposición de IU a la Comisión de Gobierno

Sin temor a equivocarnos podemos considerar que los dos lugares públicos, refiriéndonos a calles, más sucios y abandonados de nuestra ciudad, son los siguientes:

1. Cobertizo de San Miguel, que va desde el aparcamiento del Corralillo hasta la calle del mismo nombre.

En esta calle, además, hay que contar con el enorme basurero existente y visible, tantas veces denunciado, en una casa cuyo estado es ruinoso.

En el tramo de vía pública citado, nos podemos encontrar durante días con trastos abandonados, como lavadoras, cocinas, bolsas de basura y decenas y decenas de excrementos de perros.

Muy de tarde en tarde pasan los operarios del servicio de limpieza viaria.

2. Calles peatonales entre las calles Alberche, Ventalomar, Boladiez y Valdehuesa.

En esta zona hay varios bloques de viviendas, entre ellas dos de viviendas sociales.

Hemos de destacar que podría ser una zona hermosa, ideal para el paseo y el esparcimiento, que con algunas mejoras en el mobiliario urbano, como podría ser plantación de árboles, bancos, así como arreglar el alumbrado público quedaría francamente envidiable.

En esta moción no vamos a hacer referencia a esto último, vamos a centrarnos en el abandono secular de la misma, en cuanto a su limpieza pública se refiere, que ha permitido una enorme acumulación de todo tipo de basura: montones de maderas, sillones, trastos de todo tipo, papeles, plásticos, botes, o sea de todo y en cantidades enormes. Hay que verlo, para vergüenza de todos: Ayuntamiento, vecinos y empresa del servicio de limpieza viaria.

Por el lugar al que estamos haciendo referencia, no ha pasado un operario del citado servicio de limpieza desde hace meses, en el caso de que lo haya hecho.

Este desastre fue detectado, y denunciado con todo detalle, a primeros del año 1993, y

el desastre sigue ahí, por ello es URGENTE tomar medidas para proceder a su limpieza de manera total y contar con el necesario servicio de mantenimiento porque, de no ser así, podremos encontrarnos con una especie de «tierra de nadie», donde cada uno campa como le venga en gana.

Esta limpieza integral y su posterior mantenimiento, debe de ir acompañada de una actuación educativa por parte de los servicios sociales del Ayuntamiento, contando para ello con la Asociación de Vecinos del barrio, y con la del Claustro de Profesores del o de los colegios donde vayan los críos de esa zona hablando con los vecinos, poniendo carteles en los portales, es decir, lo que sea necesario desde el punto de vista pedagógico para que una vez limpiado el lugar no se vuelva a producir tanta acumulación de basura.

Por último, y con el ánimo de no ser injustos, estamos convencidos de que en la zona de la que estamos hablando hay muchas personas, seguramente la mayoría, respetuosas con lo público, pero una vez más nos asalta la duda, la tristeza y la preocupación, de si-

tanta suciedad no será por la coincidencia con la ubicación de viviendas sociales. Como es posible que la duda no sea tanta, es también urgente la acción educativa más arriba propuesta.

PROPUESTA

Por todo lo expuesto venimos a proponer a esa Comisión Municipal de Gobierno, para su aprobación, lo siguiente:

1. Sobre la calle en primer lugar citada, que el servicio de limpieza viaria pase con la frecuencia necesaria para mantenerla limpia.
2. Referente al segundo espacio, que se proceda a la limpieza URGENTE del mismo, así como elaborar un plan pedagógico como indicábamos en la exposición de motivos de la presente propuesta.

Toledo, 4 de mayo de 1994
Por el Grupo Municipal
de I.U.



MUEBLES LA FABRICA TOLEDO

Muebles de todos los estilos
Provenzal

FABRICACION PROPIA EN PINO Y CASTAÑO

C/. Alberche, s/n. - (Frente al Parque de La Luz)

Teléf.: (925) 23 24 51

Polígono Industrial - TOLEDO

INSTALACIONES
ELECTRICAS

MANTEMIENTO Y ELECTRICIDAD
EN GENERAL

« **Durán** »

ACUMULADORES DE CALOR
PORTEROS AUTOMATICOS

C/. Amarguillo, 10 - 2º A - Teléf.: 23 08 30
45007 Polígono Industrial - TOLEDO

SUPLEMENTO PAGINAS CENTRALES

XXII FIESTAS

POLIGONO INDUSTRIAL TOLEDO

Del 8 al 12 de junio de 1994

- LOS RODRIGUEZ
- LOS SECRETOS
- EXTELESON BAND
- MANDINGO SHOW
- ROCK JOVEN
- FLAMENCO
- FERIA DE LA CERAMICA
- BARES, ATRACCIONES, ATLETISMO, BALONCESTO Y MUCHAS COSAS MAS

¡¡VIVE LA MARCHA DEL BARRIO!!



LOS RODRIGUEZ (Viernes 10)



LOS SECRETOS (Sábado 11)

UNA FIESTA PARA TODOS

ORGANIZA:

ASOCIACION DE VECINOS "EL TAJO"
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

COLABORAN Y PATROCINAN:

EMPRESAS DEL POLIGONO INDUSTRIAL
COMERCIANTES Y EMPRESAS DEL BARRIO
FERIANTES
PEÑA FLAMENCA "EL QUEJIO"
CLUB BALONCESTO POLIGONO
CAJA CASTILLA-LA MANCHA
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL
CLUB ATLETISMO TOLEDO CAJA CLM
ASOCIACION JUVENIL "VERTICE"
"FREIRE" (A.APOYO EDU. ADULTOS)
ONDA POLIGONO
GRUPOS MUSICALES DEL BARRIO
CLUB JUBILADOS DEL BARRIO
VECINOS DEL BARRIO

ENTRADA LIBRE



Talleres Sánchez García, S.A.

C/. Arroyo Gadea, 21-23 - Teléf.: 23 42 40
Polígono Industrial - TOLEDO



Amplia Gama de Vehículos Comerciales
Modelos TRANSIT y COURIER



EXPOSICION: 1.500 m²

Mueble Clásico y Juvenil

C/. Jarama, 8

☎ 24 09 24

Polígono Industrial

MUEBLES TU AMIGO AMUEBLA TU CASA O CHALET
EN MUEBLE PROVENZAL POR 299.000 Ptas.

EXPOSICION: 2.500 m²

Mueble Castellano, Tresillos y Cocina

C/. Jarama, 147

☎ 23 21 04

Polígono Industrial



PROGRAMA

DIA 8 DE JUNIO - MIERCOLES

- A las 20,00 horas: INAUGURACION CERTAMEN DE PINTURA INFANTIL.
ORGANIZA: Concejalía de Cultura (Taller de Plástica de la Casa de la Cultura).
LUGAR: Centro Cívico.
- A las 20,30 horas. CONCIERTO DE MUSICA (Aula de Música del Polígono).
LUGAR: Salón Centro Cívico.

DIA 9 DE JUNIO - JUEVES

IV DIA DE LA JUVENTUD

- A las 17,30 horas: IV CAMPEONATO JOVEN DE FUTBOLIN.
ORGANIZA: Vocalía de la Juventud de la AA.VV. «El Tajo».
LUGAR: Recreativos «Laufer II». C/. Alberche (Junto Centro Cultural)
- A las 18,00 horas: GIMCANA.
ORGANIZA: Grupo de monitores del Campamento de la AA.VV.
LUGAR: Recinto Ferial.
- A las 19,30 horas: EXHIBICION DE RAPPEL (Escalada).
ORGANIZA: Grupo de Monitores del Campamento la AA.VV. Asociación Juvenil Vértice.
LUGAR: Centro Cívico.
- A las 21,30 horas: ACTUACION MUSICAL DE LOS GRUPOS:

- GENERACION X
- FRIDAY 13TH
- INMUNES AL TIEMPO
- LINEA 6
- THE BARFLYES
- MAÑANA LO SABREMOS
- THE TRASHTONES

ORGANIZA: Onda Polígono - Asociación Juvenil Vértice - Vocalía de la Juventud de la AA.VV. «El Tajo».

LUGAR: Recinto Ferial.



MANDINGO SHOW

- A las 18,30 horas: REPRESENTACION «LAS MARCHOSAS Y UNO».
Presentan: LOS SAINETES: La afición - El mejor de los mundos y Los galgos.
DIRECCION: Germán Ventura.
ORGANIZA: Club Municipal de Jubilados del Barrio.
LUGAR: Salón Centro Cívico.

DIA 10 DE JUNIO - VIERNES

- A las 20,00 horas: INAUGURACION DE LA I FERIA NACIONAL DE CERAMICA Y ALFARERIA.
LUGAR: Peatonal Juan Pablo II (Viernes, Sábado, Domingo).
- A las 21 horas: XVII CARRERA PEDESTRE POPULAR TOLEDO-POLIGONO.
- A las 22,30 horas: Recital Musica a cargo del grupo «LOS RODRIGUEZ».
- A las 24,00 horas: Verbena Popular amenizada por la Orquesta «MANDINGO».



EXTELESON BAND

DIA 11 DE JUNIO - SABADO

- Desde las 8,00 horas: VI 30 HORAS DE BALONCESTO.
ORGANIZA: Club Baloncesto Polígono.
LUGAR: Pabellón Cubierto Municipal.
- A las 22,30 horas: Recital Musical a cargo de «LOS SECRETOS».
- A las 24,00 horas: Verbena Popular amenizada por la Orquesta «EXTELESON».

DIA 12 DE JUNIO - DOMINGO

- A las 14 horas: FINAL VI 30 HORAS DE BALONCESTO.
Entrega de Medallas y Trofeos.
LUGAR: Pabellón Cubierto Municipal.
- A las 21,30 horas: FESTIVAL FLAMENCO.
ORGANIZA: Peña Flamenca «El Quejío».

FOTOGRAFIK



QUIERES VER **ALGO NUEVO**

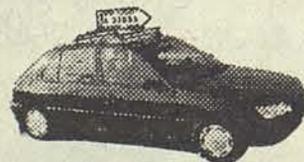
**Lo que siempre has querido...
...ahora más cerca**

GRANDES OFERTAS EN REPORTAJES DE
BODA Y COMUNION
INVITACIONES, RECORDATORIOS, IMAGEN...

Revelado en el día de Fotos y Diapositivas
Ofertas para ESTUDIANTES en revelado y fotoestudio

C/. Alberchê, 18 - Polígono Industrial
45007 TOLEDO - Teléf.: (925) 24 03 25

AUTO-ESCUELA



LA SAGRA

**¡AQUÍ EN SU BARRIO
PARA QUE APRENDER A CONDUCIR
LE RESULTE FÁCIL Y CÓMODO.**

ADAPTACIÓN DE CLASES TEÓRICAS PERSONALIZADAS, SEGÚN NIVEL.

C/. Guadarrama, 63 - Zona Comerciales Duplex
Teléfs.: 23 12 09 - 22 73 61
Polígono Industrial - TOLEDO

NOTAS:

El Recinto Ferial estará completamente abierto, por lo que todas las actuaciones son gratuitas.

Carrera Pedestre. Para la carrera pedestre popular Toledo-Polígono, saldrán dos autobuses del Centro Cívico del barrio una hora antes del inicio de la prueba para llevar a los atletas a la línea de salida (Puerta Bisagra).

La A.VV. se reserva el derecho de introducir algún cambio en los horarios y programación que, por causas ajenas a su voluntad, pudieran surgir.

IV CONCURSO JUVENIL DE POESIA

ORGANIZA: Onda Polígono

BASES:

- Podrán presentar sus poesías todos/as los/as jóvenes en edades comprendidas entre los 14 y 30 años (ambos inclusivos).
- Un/a mismo/a autor/a podrá presentar un máximo de tres poesías, por separado.
- Las poesías serán inéditas.
- Las poesías se presentarán mecanografiadas en doble espacio, con una extensión máxima de 50 versos y por una cara.
- Las poesías se presentarán en sobre abierto y bajo seudónimo, el cual debe contener a su vez otro cerrado con el nombre y apellidos, dirección y teléfono del autor/a.
- El jurado, designado por Onda Polígono, estará compuesto por miembros de los colectivos organizadores del IV Día de la Juventud.
- Los trabajos se presentarán antes del día 7 de junio en la Asociación de Vecinos «El Tajo» (C/. Cedena, 4) o en Onda Polígono, Casa de la Cultura.
- Para los ganadores se destinará un premio metálico (aún por determinar) y un lote de libros.
- El jurado, una vez analizada la calidad de los trabajos, podrá declarar desierto el premio. También quedará desierto si los/as autores/as participantes no superan un número de quince.

SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES

- Línea polígono - Toledo (Salida C/. Aberche esquina C/. Bullaque).
Día 9 de junio - A las 23,30 - 0,30 y 1,30 de la noche.
Día 10 de junio - A las 23,30 - 0,30 - 1,30 - 2,30 y final de la Verbena.
Día 11 de junio - A las 23,30 - 0,30 - 1,30 - 2,30 y final de la Verbena.
Día 12 de junio - A las 23,30 y 0,30 de la noche.

El tráfico estará cortado en el tramo de C/. Alberche, entre las calles Bullaque y Guadarrama, durante los días 8 al 12 ambos inclusive. En consecuencia los autobuses realizarán su recorrido por la C/. Valdemarías, siguiendo por C/. Guadarrama, para acceder a la C/. Alberche siguiendo su recorrido habitual.

Nuestro agradecimiento a todas las entidades sociales, culturales, deportivas, privadas y públicas, así como a los vecinos a título individual que hacen posible con su colaboración estas fiestas.

Vecino/a, colabora con las fiestas de tu barrio, participando en ellas y visitando el bar de la A.VV. «EL TAJO».

I FERIA DE CERAMICA Y ALFARERIA



FOTOGRAFIA PEDRO BELLAZAR

I Feria de Cerámica y Alfarería

del 10 al 12 de Junio

Les podría explicar cómo un hombre tranquilo y fuerte me amasó y con la ayuda de una rueda de alfarero me creó, con que delicadeza me trató y con cuanto calor me coció para darme solidez. Ahora que estoy bien sólido y algo poroso me han llenado de agua del caño y así fresquito me dispongo a contarles lo que mis compañeros los cántaros, lebrillos, jarras, tinajas y demás familia que me han encomendado.

¿Qué quién soy?

—Cómo es fácil de adivinar, —un botijo— un sufrido y frágil botijo al que le ha tocado en suerte presentarles esta 1.ª Feria de Cerámica y Alfarería del Barrio.

Estoy muy contento, porque hace años que pensábamos que ésta era una tarea casi imposible en estas tierras.

Mi hacedor se mueve por otras Comunidades Autónomas donde le facilitan más las cosas y encima no le cobran por asistir, bien al contrario le acogen con cariño. Yo que me llevo bien con mi alfarero espero, sé, que en este barrio tan simpático y abierto, también le acogerán de tan buen agrado o más si cabe. Vendrán de muchos lugares, tanto de la Región, como de Galicia, León, Palencia, Zamora, Madrid, bueno gran parte de la geografía española; incluso alguno de Irak, Hungría y USA, unos tradicio-

nales, otros más modernos y creativos, pequeños artesanos del barro que trabajan duro con oficio e ingenio, todos esperan estar con vosotros en la calle, como cultura viva y ancestral.

La Feria se ha hecho con muchas ganas y alegría y sobre todo con la inestimable cooperación de la Asociación de Vecinos «El Tajo»; ellos son el cuerpo y el alma de este proyecto vivo.

Aprovecho para en nombre de esta mi «Familia» darles las más expresivas gracias.

Esta se celebrará en los días de las Fiestas del Barrio los días 10, 11 y 12 de junio y nos podéis encontrar en la peatonal del Paseo de Juan Pablo II desde el Centro de Salud al Centro Cívico; ya veréis las pancartas que están pintando.

Bueno espero veros por allí, vosotros no me conoceréis pero yo os veré a todos, podéis preguntar y observar a algunos Alfareros elaborarnos, hacernos de la nada, se lo recomiendo especialmente a los niños, que son nuestro futuro, a ver si sale afición y corriendo el tiempo tenéis algún profesional en el barro, tengo que velar por la perpetuidad de mi especie que poco a poco desaparece, espero me ayudéis a salvarla.

Un afectuoso saludo de quien al fresco del agua os habla.

Un botijo

CALZADOS

TENORIO

Av. Guadarrama
"Los Duplex"
Polg. Indust.
Tel. 23 06 49

PROMOCION ESPECIAL MES DE JUNIO

FIAT TEMPRA

VEHICULOS NUEVOS
1.430.000

TOVAHER
FIAT

Concesionario Oficial Fiat

C/. Jarama, 146
(Junto ITV) - POLIGONO
Tel. 24 03 11 - 24 03 12

ABIERTO SABADOS MAÑANA Y TARDE

14 DIA DE LA JUVENTUD

Grupos Toledanos en Concierto - Día 9, 21,30 horas

ORGANIZA: ONDA POLIGONO. Vocalía de la Juventud de la «AA.VV. El Tajo»
y Asociación Juvenil «VERTICE»



INMUNES AL TIEMPO. Componentes: Fernando Polo (batería), Vicente Hernández (guitarra), Fco. Javier Cerezo (bajo y voz), Antonio Casquero (guitarra y voz) y Alfredo Carnicero (voz y guitarra). Comienzos: Octubre de 1993.



GANDARRA. Componentes: M. A. Refugio «Mikel» (bajo y coros), J. M. Pérez «Jimi» (guitarra solista), Javier Refugio (batería y coros), David de Paz «Heavy» (voz solista) y J. A. Blanco Toni (guitarra rítmica). Comienzos: 1992. Actuaciones: XXI Fiestas de Primavera de 1993.



THE TRASH TONES. Componentes: Roberto Domínguez Ballesteros (voz solista y guitarra), José Luis Muñoz Muñoz (guitarra solista y coros), José María Conejo Gómez (bajo eléctrico y coros), José Ignacio de Paz Ortega (guitarra rítmica) y Juan Pedro de Ruz (Ortega) (batería). Anteriores nombres: Situación Límite y The Privados. Comienzos: Septiembre de 1991. Actuaciones (con el actual nombre): Ocaña, Recas, Ventas de Retamosa, Novés II, Concierto Unión Rock (Toledo).



GENERACION X. Componentes: Javier Cabañas (guitarra y coros), M. Angel Doblado (guitarra, voz), José Luis Sepúlveda (batería) y Víctor Toledano (contrabajo).

MAÑANA LO SABREMOS.



FRIDAY 13TH. Componentes: Carlos (guitarra y voz), Jesús (guitarra y voz), Adolfo (bajo y coros) y J. Antonio (batería y sus labores). Influencias: Greenday, S. A., Bad religion, Los Suaves, Smashing Pumpkins, Sepultura. Comienzos: Febrero de 1993.



THE BARFLYES. Componentes: Jesús (voz), Javo (batería), Pakote (guitarra), Alvaro (guitarra) e Iván (bajo). Comienzos: 1992. Actuaciones: XXI Fiestas de Primavera 1993. Pulgar (Pub Edén), Toledo (Bar Tierra), Fuensalida, Mora y Ajofrín.



DAMA'S

RELOJERIA Y JOYERIA

Reparación de todas las marcas de relojes y joyas.
DESCUENTOS a los socios de la AA.VV.

C/. Alberche, s/n. - Teléf.: 23 02 85
(Junto a la panadería de V. Conde)

TOLDOS MORENO

TODO TIPO DE MODELOS Y SISTEMAS

C/. Tiétar, 18 - Políg. Industrial - TOLEDO - Teléf.: 23 03 59

INSTALACION ROTULOS LUMINOSOS

Marina

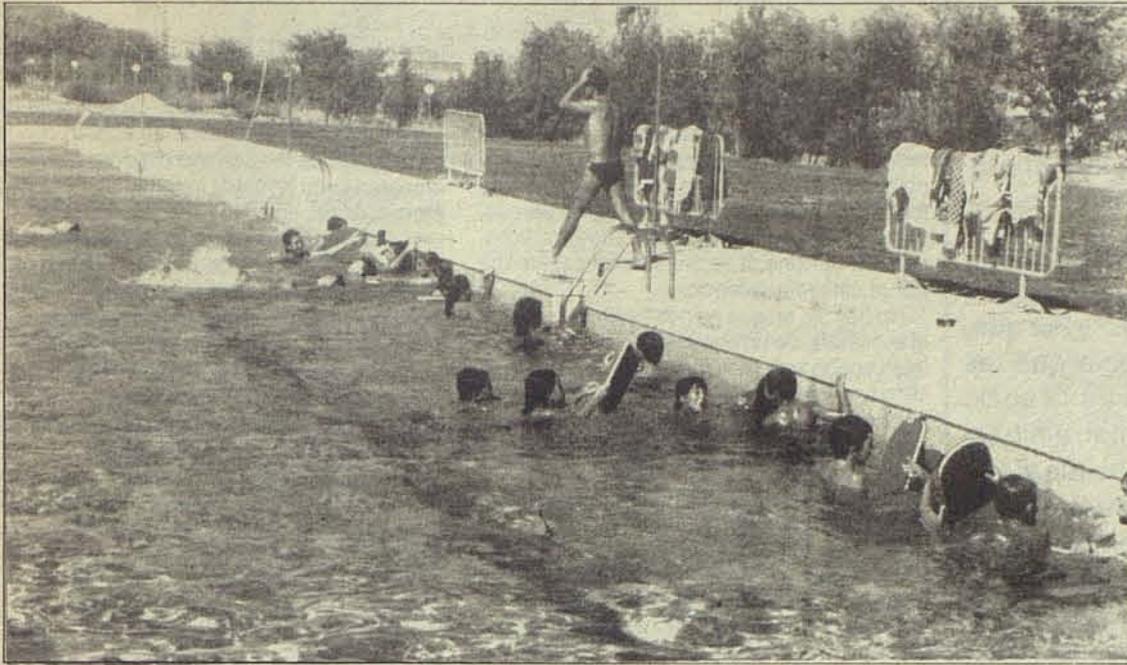
ARTESANIA EN MIMBRE

ESTAMOS EN LA ANTIGUA FLORISTERIA "EL POLIGONO", PARA OFRECERLES ARTICULOS DECORATIVOS Y PRACTICOS PARA SU HOGAR...

VISITANOS, TE GUSTARA TODO... INCLUSO LOS PRECIOS

C/. Valdemarías, 34 (Edificio Toledonuevo) Polígono Industrial TOLEDO

CREACION CLUB ORIOL-POLIGONO



El pasado mes de abril se creó el Club de Natación y Salvamento y Socorrismo «ORIOL-POLIGONO». El Club está dentro de la Asociación de Vecinos «El Tajo» y pretende orientar y canalizar el deporte de la Natación, así como la enseñanza del mismo en el barrio.

El club cuenta con entrenadores y monitores, tanto de natación como de socorrismo acuático, lo cual permite la creación de una Escuela de Natación para cubrir todas las necesidades, tanto deportivas como de ocio, una vez que se disponga de la piscina cubierta, que ya se encuentra en construcción, evitando los molestos desplazamientos a las instalaciones del Salto del Caballo, que se deben realizar en la actualidad.

En los locales de la Asociación de Vecinos encontrarás toda la información referente al Club, así como las diversas actividades y cursillos de natación que se vayan programando.

CLUB VOLEIBOL POLIGONO



Voleibol

El «Club Deportivo Voleibol Polígono» está formado por chicos y chicas de 14 a 18 años, de categoría cadete y juvenil. La más joven del equipo es Ana Cristina, que tan sólo tiene 13 años, pero que su gran potencia le hará ser buena jugadora.

El equipo procede de los Colegios Públicos «Juan de Padilla» y «Jaime de Foxá», que empezaron como diferentes equipos infantiles que aún continúan. Julio Tomás Larrén formó un nuevo equipo, el Club Voleibol Polígono, donde se entrenan las jugadoras procedentes de estas categorías y de otros del Polígono.

El primer año del C.V. Polígono, los entrenamientos tenían lugar en el C.P. «Jaime de Foxá», al aire libre. Este año hemos conseguido entrenar en la pista del Polideportivo, los martes y jueves de 5.30 a 6.30. Los cadetes compiten en la liga del Deporte Base, ocupando el segundo lugar con tan sólo un punto perdido frente al «Virgen del Rosario», de Huertas.

La clasificación, antes de la fase regional, ha sido:

1. Virgen del Rosario (Huertas).
2. C.D. Voleibol Polígono (Toledo).
3. Fulgencio Sánchez (Malpica)
4. P.D.M. (Sonseca).
5. Uherson (Talavera)
6. Illescas.
7. Escuela Municipal Ollas.
8. Escuela Municipal Bargas
9. Infantes (Toledo)
10. P.D.M. Toledo.

Las componentes del equipo, tanto cadete como juvenil, son: M.^a José, Ana Cristina, Helena, Beatriz, Ana Belén, Marta, Nuria, Ana María, Ana Isabel, Susana, Pilar, Eva, Elena, Elsa, Alba, Milagros... Las mayores son: M.^a Angeles, Elisa, Marta, Conchi, Gema, Ana, Lara, Yoli, Raquel...

La plantilla del equipo

El final de la temporada ha sido muy apretado; el equipo cadete se clasificó en segundo lugar provincial, después de ganar 3-0 a los equipos de Malpica y Madridejos y perder por el mismo tanteo contra Yepes en la fase clasificatoria, para el Regional.

El sábado 23 de abril se jugó el Campeonato Base Regional contra Guadalajara, un partido tenso donde se perdió por 3-1, con lo cual quedamos apartadas de la competición en categoría cadete.

El año que viene esperamos llegar de nuevo a los Regionales. A todos los chicos y chicas que les guste el Voleibol, ponedlos en contacto con el Club o con alguna jugadora. Y traed ganas de jugar. Un saludo.

Julio Tomás Larrén

XIII CAMPEONATO DE VERANO III AÑO COMO CAMPAMENTO DE INTEGRACIONES (ASDOWNTO)

Organizan: Federación de Asociaciones de vecinos .
«EL CIUDADANO»

Subvenciona: Exmo. Ayuntamiento de Toledo
Colaboran: Exma. Diputación de Toledo y talleres Bonilla
Celebración 16-30 julio (Palancares) Cuenca
8-14 años: 12.500 pts. Abierta inscripción.

IV CAMPEONATO INTERCAMBIO PRAGA-TOLEDO

Organiza: Federación de Asociaciones de Vecinos
«EL CIUDADANO».

Subvenciona: Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Lugar de Celebración: Ruzena - República checa.
5 - 29 agosto. De 9 a 16 años
36.000 ptas. Abierta inscripción.

SE VENDE PISO. En el Polígono. Tres habitaciones, salón, cocina, cuarto de baño, terraza, calefacción individual (tarifa nocturna).

Teléf.: 23 04 18.

Polígono

Se vende piso. Tres dormitorios, salón, cuarto de baño, cocina, dos terrazas. Calefacción tarifa nocturna.

Teléf.: 23 39 76

SE VENDE PISO. En el Polígono, Avda. Río Tajo, 12, 4.º Izda. Tres dormitorios, salón, cocina, cuarto de baño, 2 terrazas. Calefacción por tarifa nocturna, aire acondicionado, cocina amueblada.

Teléf.: 23 28 23

INFORMAX

Pza. de Antonio Machado, 2 45007 Toledo
Tlno.: (925) - 23.39.82 Fax.: (925) - 23.39.82

NOVELL

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

¡ NUESTROS PRECIOS ESTAN LOCOS!

DISKETTE 3½ HD FORMATEADO DESDE	72
FILTRO DE CRISTAL T/T DESDE	2500
JOYSTICK DESDE	2100
ARCHIVADOR 3½ 100 UD.	595

CONVERTIMOS TU ORDENADOR
EN UN EQUIPO MULTIMEDIA
DESDE 10000 PTAS.

INSTALACION Y MANTENIMIENTO
DE REDES LOCALES

Nuevos cursos de Instalación de Redes Locales

GRANDES OFERTAS EN ORDENADORES
CON TU ORDENADOR 1 MES DE CLASES GRATIS

OFERTA VALIDA HASTA FIN DE EXISTENCIAS O SUPLENIR. PREGUNTAR EN SU LOCALIDAD



MUEBLES de OFICINA

SISTEMAS DIAZ



MESAS - ARMARIOS - SILLONES
LAMPARAS, ARCHIVADORES
BIOMBOS - CORTINAS
PLANTAS ARTIFICIALES
Y DEMAS COMPLEMENTOS

Av. Boladiez, 153
TOLEDO (Pol. Ind.)

Teléf.: 23 07 60

MARQUETERIA



- OLEOS
- MARCOS
- CUADROS
- ESPEJOS
- LAMINAS
- GRABADOS
- SEDAS
- MATERIAL DE BELLAS ARTES

Avda. Boladiez, n.º 155 - Teléf. 23 15 96
Polígono Industrial - 45007 TOLEDO

¿... UN AYUNTAMIENTO PARALELO?

Estando yo tomándome una toña con una ración de flapiños en ese bar de Zocodover donde paran los cañiles por las mañanas, escuché sin querer (o sea, afiné el oído) en una conversación que a mi lado mantenían dos gachós *mu* trajeaos.

Salvo error u omisión, su amena disertación discurría por estos o parecidos cauces:

—«¡Qué macho, tas *enterao*?! Ya han *trincao* una Tencnia de Alcaldía, o *sá*, un Ayuntamiento para-lelo (Paralelo, mejor dicho).

El interlocutor que era, al parecer, más perifrástico, le espetaba frases tal que éstas:

—Ya, ya. Pero si eso me lo tenía yo *mu* *tragao*. Tenían muchas ganas de eso y ahora van a ir a por la independencia. A esos había que atarlos cortos porque a la tonta callando se van a apoderar de los más importante de Toledo: *La Ayuntamiento*.

Total: que por lo visto, se quejaban con mucho sentimiento, del as-

censo vertical y hacia *rriba* que los Concejales de Izquierda Unida iban experimentando últimamente, sobre todo dentro de aquel barrio toledano mal llamado Polígono.

Y yo me pregunto para mis adentros: ¿Por qué...? ¿Por qué...? ¿Por qué les votan tan pocos? ¿Por qué, si ellos con la ideología que les anima, ahora y antes de la coalición, han sido los que han empujado constantemente para que el alejado barrio tuviera consultorio médico, buen servicio de autobuses, oficina municipal, centro cultural, asociación de vecinos, instalaciones deportivas, plantaciones de árboles urbanos, campamento juvenil de estío, unión de consumidores, fiestas populares de primavera, volcán informativo municip... (perdón MENSUAL), emisora de radio y sobre todo, sobre todo, una Asociación de Vecinos «EL TAJO» orgullo de todo toledano progresista y envidia (sana envidia) de las otras asociaciones de vecinos de la localidad?

UN BARRIO MAL LLAMADO «POLIGONO»

Este barrio, que no sé muy bien cómo llamarlo, tiene unos militantes, pocos pero entregados, en la tarea de llevar una barriada que está en medio del campo, igual y en muchos casos mejor que muchos municipios con Ayuntamiento de España. Y ello con la desventaja de que no cobran ni dietas, ni gastos de representación, ni cobran por asistencia a plenos, ni por pertenecer a la Comisión de Gobierno, ni nada de nada. Podrían dar lecciones de militancia a muchísimos concejales, alcaldes, diputados, senadores...

Si militar así en las tareas sociales de tu propio barrio, la gente lo llama Ayuntamiento Paralelo, pues sí, sí; yo también lo llamo así, para que se despabilen los que tienen que despabilarse aunque esto de aquí no se llame ni TRES CANTOS ni LA MORALEJA, ni que sé yo, qué sé cuántos ¡A propósito! ¿Cómo se llama este barrio? En aquellos tiempos en que no estaba aún la Iglesia separada del Estado ¿?, esto estaba consagrado a la Virgen Santa María de la Benquerencia, pero... en vez de hacerlo

construido dentro del ensanchamiento lógico del municipio de Toledo, se fueron a construirlo en donde más desaconsejan las normativas municipales sobre actividades molestas, nocivas, insalubres o peligrosas. O sea: pegandito al Polígono Industrial de Descongestión de Madrid en Toledo. De ahí, —calculo yo— que será de donde habrá tomado el nombre popular por el que se le conoce. Pues bien: ya es conveniente, necesario, de justicia, urgente, impenable que la Asociación de Vecinos organice un concurso de ideas por medio de un acto popular en el que participen todos los vecinos de la barriada —si lo quieren— para escoger el adecuado nombre de esta barriada tan separada del núcleo urbano de la imperial ciudad, sin caer en la vulgaridad de «Polígono Industrial» ni en la de que sea la Iglesia Católica la que pone el nombre a una barriada.

Yo para esto propongo... en fin, se me acaba de terminar el espacio que me ha concedido el informativo «VECINOS».

Jesús Herrera Peña

TODOS A LA CARCEL

Un socialista de los que viven en los alrededores del poder criticaba la desmesura en que, según él, se desenvuelve la última película de **Berlango**. «No se puede generalizar de esa forma, parece que en España todo el mundo está corrompido», decía. Efectivamente, no todo el mundo está corrompido pero parece, según vemos, que la realidad supera a la caricatura burlona, a veces sarcástica, ideada por el cineasta valenciano.

No hay día en que no nos despertemos con el sobresalto de un nuevo escándalo en el que intervengan señoritos metidos en política o políticos convertidos en señoritos, todos ellos medrando del poder que les da el voto de los ciudadanos. En un universo pretendidamente dual (Barça o Madrid, Ponce o Espartaco, Aznar o González), como en un espejo, los casos Roldán, Guerra o Filesa tienen su reflejo en los casos Naseiro, Burgos o Hormaechea sin que por el momento nadie responda por ello. El jefe del Gobierno, **Felipe González**, habla de ejemplaridad e *impulso democrático* y nos obsequia con el vergonzoso juego de pim, pam, pum demagógico y deliberadamente oscurecedor oficiado por nuestro paisano **Moltó** en la Comisión del Congreso que interrogó a **Mariano Rubio**; el jefe de la oposición de derechas, **José María Aznar**, así como sus socios, claman por España que, según él, camina hacia la destrucción (parecido discurso oyeron a **Gil Robles** quienes vivieron en la República) y, tributarario de éste, en un ejercicio de cinismo, reivindica paladinamente a **D. Manuel Azaña**.

Así, el velo de la corrupción cubre y no nos deja ver otros asuntos. La política se convierte en un espectáculo cercano al *reality show* enajenado de la administración de la cosa pública. Sumidos en esta refriega de corrupciones y escándalos, los principales actores encandilan al auditorio y desaprovechan la ocasión de confrontar sus proyectos en cuanto a los asuntos que más nos interesan a los pobres, es decir, reforma de la Seguridad Social, modelos de sanidad y educación pública, crisis económica, cierre de empresas, objeción de conciencia, paro, etc. La reforma del mercado laboral parece que les puso básicamente de acuerdo y, en cuanto al reparto de la riqueza, da la impresión de que disputan cómo repartírsela.

«Todos son iguales», decimos a la vista del panorama y, si no apelamos a la memoria histórica, podemos caer en la tentación de añorar remedios duros y autoritarios, unos conocidos, otros desconocidos en España. En este contexto no es vano recordar que la dictadura lleva la corrupción en sí misma. Sin medios de control, de oposición y de denuncia, caemos en el reino de la arbitrariedad, del asesinato y del encarcelamiento: toda forma de oposición tiene que ser clandestina sin otro fin y otra posibilidad que derribar a la dictadura de turno.

Las dictaduras, aunque se revistan de cualquier tipo de legitimidad: la defensa de la patria o del proletariado, dejan a la mayoría de los ciudadanos indefensos ante el poder absoluto. Carentes de instrumentos de defensa: partidos políticos, sindicatos, asociaciones de vecinos, consumidores, etc; sin una prensa libre y, en algunos casos independiente; sin

un parlamento que legisle y controle la actuación del gobierno de turno, quedamos a merced del capricho y, siempre, de la tiranía de oligarquías o burocracias que actúan con la brutalidad que les permite el poder absoluto amparadas en la mayor impunidad. Esto, que parece obvio, conviene recordarlo.

Hay dictaduras que alcanzan ciertos objetivos en corto espacio de tiempo —la dictadura de Pinochet en Chile aplicó, sin oposición sindical (toda acción sindical y política era perseguida), una fuerte política económica monetarista. Controló la inflación a costa del sufrimiento de la mitad de la población chilena, que quedó sin empleo engrosando las bolsas de miseria de las grandes ciudades, hacina en poblaciones de chabolas, alimentada con ranchos comunales, confinada en sus propios límites merced a la acción represiva de la dictadura aunque, eso sí, obtuvo el aplauso del Fondo Monetario Internacional— pero siempre haciendo descansar esa supuesta eficacia sobre las espaldas de los más débiles. Las llamadas «dictaduras del proletariado» alcanzaron logros notables en materia de instrucción. Con deficiencias alimentaban a sus ciudadanos. Pero una concepción dogmática y autoritaria de la vida unida a la corrupción de notables dirigentes, que no eran controlados por los ciudadanos, o por una prensa libre, dio al traste con lo que hoy se viene a llamar «utopía socialista».

Y qué es, por cierto, de la utopía. No tiene apenas valedores. Cierzo es que todos reconocemos que un alto grado de libertad unido a un alto grado de responsabilidad haría prescindibles a todos esos altos cargos, funcionarios, gobernantes, etc., sin olvidar a quienes practican negocios privados y explotan el trabajo de la mayoría a la que dejan, como podemos ver todos los días, sin el único patrimonio de que dispone, cerrando empresas o promoviendo despidos. Son quienes, al parecer, se corrompen al contacto del poder y del dinero. Cuando se nos invita a tener el atrevimiento de vivir sin ellos contestamos que eso es imposible. Quizá como conscientes de nuestra naturaleza insolidaria.

Nuestros gobernantes, en particular, y la llamada clase política, en general, no están ciertamente a la altura exigible para cuidar de un sistema democrático, que en España ha sido regularmente una excepción. Sin embargo nos concierte a los ciudadanos ser cuidadosos con él. En democracia podemos encontrar alternativas respetuosas con el sistema, que al mismo tiempo son sensibles a los problemas de los más débiles y, aunque en esta publicación no le falta presencia, me permito señalar a Izquierda Unida, por ejemplo, no como un acto de adhesión propagandística sino como un justo reconocimiento a un grupo que, hoy por hoy, no está tocado por la corrupción, que se sepa. En todo caso, nosotros, desde nuestras pequeñas corrupciones, que también las tenemos, ante el panorama que vivimos, nos interesa vivir en libertad para al menos poder ver las cosas con un poco de decencia y poder decir sin miedo, ¡todos a la cárcel!

Alfonso Cebrián - Toledo, 24-4-94



Flores y Plantas
"LOLI"

Les ofrece su nuevo establecimiento en
C/. Alberche, 30 - Junto a "Tiendas G" Teléf.: 24 07 08

AFIUR, S.L.

ADMINISTRACION DE COMUNIDADES

C/. Tiétar, 2 (Frente Asociación de Vecinos)
Teléf.: 24 01 88
45007 TOLEDO

¿Y SI ACLARAMOS ALGO SOBRE LA INSUMISION?

El pensamiento general sobre los insumisos es que son, en el mejor de los casos, «jóvenes que no quieren hacer la mili ni la Prestación Social Sustitutiva (PSS)». Esto, que aparentemente es tan simple, en la realidad es mucho más complicado.

Estos «cobardes» (léase insumisos) que por ser coherentes con sus ideas rechazan el servicio militar y que, entre otras cosas, se están jugando pasar un par de años de su juventud en la cárcel como poco, defienden una sociedad desmilitarizada, una sociedad sin guerras, una sociedad sin miedo a que nos invadan los «moros», una sociedad solidaria que ayude a esos que nos «quieren invadir» a dejar de ser pobres. Aunque para esto tengan que luchar contra aquellos que por utilizar materias primas más baratas, mano de obra barata, etc., (entre otras cosas) les interesa que existan «esos que nos quieren invadir». Contra aquellos que no les interesa que todos los países y personas sean más iguales; contra aquellos que no dejan que otros se desarrollen, controlando la economía mundial; contra aquellos que venden armas provocando guerras fratricidas, empobreciendo aún más las economías más pobres (o menos desarrolladas), contra aquellos que necesitan al ejército para que esta situación se mantenga, contra los que meten

miedo a la gente y actúan reprimiendo al que se sale del tieso, contra los que necesitan ejércitos para mantener sus privilegios...

Luchan contra los campos de tiro, las bombas, los residuos, las fugas radioactivas, el combustible gastado y la contaminación que provocan... Y esto sólo en «tiempo de paz».

Quieren que el dinero del ejército se destine a construir viviendas baratas, crear empleo, mejorar la educación, facilitar la cooperación internacional, proteger a los colectivos socialmente más desfavorecidos...

En este punto alguien puede entener por qué no colaborar con el ejército, pero pensará «bueno si pueden hacer la PSS y quitarse de problemas». Pero es que es colaborar igual, pues la PSS quiere tapar las carencias que el ejército causa en la sociedad, con mano de obra gratuita. Aparte que la solidaridad nunca se puede imponer obligatoriamente.

Por todo esto, algunos jóvenes españoles están encarcelados, aunque algunos pensarán que mejor estarían en el manicomio, «queriendo cambiar estas cosas».

K.A.I. (Kolectivo de Apoyo a la Insumisión)

NOTA: Queríamos ilustrar esta carta con un dibujo, pero el dibujante se ha metido en la Legión. Estaba en paro y como quieren profesionalizar el ejército, pagan mejor que antes. Ya veis, crean empleo donde les interesa.

LA LISTA DE SCHINDLER, NO APRENDEMOS LA LECCION

Es la lista de Schindler una película definitiva en la obra cinematográfica de Spielberg. Consigue la perfección del blanco y negro coronando las grandes obras del arte cinematográfico, y logrando lo que pretende, que es dar mayor realismo a los hechos acaecidos hace medio siglo. El objetivo de la cámara, a veces, se convierte en los ojos curiosos del espectador que se introduce a través del tunel del tiempo en el lugar y fechas exactas de los acontecimientos. Los hechos, visualizados a modo de documental, relatan sin exageraciones, tanto a vista de pájaro como internamente, los sentimientos, ansiedades, angustias y afán de supervivencia, así como la inusitada y aberrante persecución y sobre todo maltratos, abusos y crímenes siempre injustificados. Todo ello expresado por víctimas y verdugos con gran vehemencia interpretativa y caracterización, que fuerza al espectador a convertirlo en juez piadoso para unos y condenatorio para otros. Todo en el gueto resulta auténtico, real. Poco fuego, escasa sangre, pero suficientes circunstancias que conmueven y soliviantan a cualquier ser humano que se precie de serlo.

Un paranoico comandante enamorado de su sirviente judía, nos hace ver hasta que extremo puede el fanatismo desarraigar los mejores sentimientos de la persona. Un niño fugado, que busca afanosamente un lugar donde esconderse y en cuenta refugio en el fango de una letrina que comparte con otros; es la instintiva supervivencia de quien tiene derecho a tener una vida. Un remordimiento de conciencia de quien sabe que con un alfiler de oro hubiera podido salvar a un ser humano, paradoja circunstancia que nos lleva a la rabia y la impotencia por un momento.

Al ver las escenas, ciertamente surgen los más profundos de los sentimientos y razones del ser. Pero eso es solo por momentos, no nos vemos ni nos sentimos responsables de lo sucedido en tiempo pasado. Decimos: «Ocurrió y lo que hace falta es que no vuelva a ocurrir. Lección aprendida».

Pero yo me pregunto: cuando en el presente nos dicen y vemos la miseria del hombre (del que todos somos responsables), a través de imágenes de terror, de hambre, de xenofobia, de malos tratos; lo que hacemos de inme-

diato, es cambiar de emisora o volvermos la vista para no verlo, como si no fuera con nosotros, como si no pudiéramos hacer nada; tan sólo nos justificamos con palabras de indignación. ¿Por qué, si creemos disponer de moralidad y solidaridad, no somos capaces de demostrarlo cuando se nos convoca a que lo hagamos? Somos solidarios: ¿en los sentimientos o en los hechos? Es mejor sentarnos cómodamente a ver como anda nuestro entorno.

El pasado día 28 se convocó, nada menos, que a todo Toledo a que solidariamente se uniera a la voz de los trabajadores de la Fábrica de Armas por un rotundo no a su cierre. No puedo extenderme en razones y motivos que algunos sabemos y la mayoría desconoce, pero me causó estupor ver tres mil manifestantes en las calles, otros tantos en los balcones como el que ve pasar en procesión a Cristo crucificado; y el resto, absolutamente inhibido de los problemas que para nada le atañen. Porque todos nos preocupamos de lo nuestro y cuando nos toca. La pregunta es obligada: si te anuncian la pérdida de trabajo, injustamente, y te rebelas, en tu lucha personal, ¿te gustaría sentir el apoyo solidario de los demás? Cada día más, la solidaridad brilla por su ausencia ¿Qué hubiera ocurrido si llegamos a ser tan sólo y nada menos que veinte mil personas?, por dar una cifra significativa. Que el resultado, sin duda, hubiera sido otro.

Ni siquiera esos apóstoles de Dios, representantes de aquellos que estaban cerca de los oprimidos y necesitados, estaban allí pidiendo el pan de sus semejantes. Eso sí, a mi paso con los manifestantes, veo una Iglesia de reciente construcción acorde con el barrio de la saturación y del lujo.

Naturalmente, en el «hermoso» barrio de Santa Teresa no podían hacer una Iglesia de las características de las del Barrio del Polígono de Santa María de Benquerencia, cuyos habitantes tienen querencias aunque no es tanta la recibida benevolencia (Santa Teresa fue Santa Mayor, aunque todos seamos iguales ante los ojos del Señor).

Gracias Eduardo y gracias hermanos por la mierda de la que todos somos responsables por irresponsables espectadores pasivos.

EDUARDO



MOLDURAS - ARMARIOS EMPOTRADOS
TABLEROS A MEDIDA
CUBRERRARIADORES - COCINAS, ETC.

Mariano González Pérez

C/. Arroyo Gadea, 24
Teléfono 23 27 40

Polígono Industrial
45007 TOLEDO



Piscis

DESAYUNOS Y
MERIENDAS
SANDWICHES
UN AMBIENTE AGRA-
DABLE PARA TOMAR
SU COPA

DISFRUTE DE:
NUESTROS AHUMADOS
EMBUTIDOS IBERICOS
REVUELTO DE ESPA-
RRAGOS,
AJETES Y SETAS

C/. Cascajoso, 13 - Teléf. 23 19 18
POLIGONO INDUSTRIAL (Toledo)

CLINICA DENTAL
Dr. Martín Canales
MEDICO - DENTISTA
(Estomatólogo)

c/. Puenteseccas, 2-2º Izda. A

Teléfono 23 34 88

CONSULTA DIARIA:

MAÑANAS 9 a 2

TARDES 4 a 9



BALANCE FINAL DEL CLUB BALONCESTO POLIGONO 1993-94



Terminada la temporada, es hora de hacer un balance del desarrollo de las distintas competiciones en las que ha participado nuestro CLUB.

Balance que en líneas generales, se puede considerar positivo, y es que el C.B. POLIGONO haya podido afrontar esta Temporada 93-94 es todo un éxito, ya que al no existir patrocinador, las dificultades económicas son importantes.

Esperamos que en la próxima campaña, estos problemas pasen a un segundo plano, para lo cual es necesario la colaboración de todos los vecinos del barrio.

Deporte base

Como viene siendo habitual desde hace muchos años, el CLUB del barrio, ha participado en todas las Categorías tanto de chicas como chicos, algo que no está al alcance de muchos CLUBS, dicha participación ha sido muy satisfactoria.

La primera Fase local, fue muy buena al quedar clasificados todos nuestros equipos, menos uno, (Aleví Masculino), para la siguiente fase en la que se enfrentaron los mejores equipos de la Provincia. En esta fase

de la competición, la suerte de nuestros conjuntos ha sido bien distinta. Señalando a todos los equipos por sus ganas y buena actuación, habría que destacar a los equipos Infantil Masculino y Cadete Masculino, que se clasificaron para jugar la Fase Regional.

Juveniles y Senior

En cuanto a estos dos equipos, tanto Femenino como Masculino, la suerte que han tenido ha sido bien distinta.

La cara negativa ha sido el conjunto Senior Masculino que participó en la 1.ª División Autonómica. Se cumplió con el primer objetivo, clasificándose para la Fase de ascenso a 2.ª División. Sin embargo, al valer los resultados de la primera fase, las posibilidades de cara a esta segunda eran muy pocas. Esto, unido a los malos resultados obtenidos, hizo que no se clasificaran entre los cuatro primeros. En la parte positiva, ha estado el equipo Senior Femenino, jugando en la 2.ª División Nacional, y el equipo Juvenil Masculino.

Las chicas no consiguieron una buena clasificación en la tabla, pero

se ha podido observar a lo largo de la temporada una apreciable mejoría, tanto en los resultados como en su juego. Confirmada la continuidad de su entrenador, esperamos que esta línea ascendente tenga continuación y que el equipo se sitúe en lo más alto de la tabla clasificatoria.

En cuanto al equipo Juvenil Masculino, SEGUROS SOLIS POLIGONO, logró un importante éxito al lograr la clasificación para jugar la Fase Final Provincial. Al final, no se consiguió el pase a la Fase Regional, lo cual no impide reconocer el éxito de este equipo, que ha trabajado de forma muy seria durante todo el año. Este conjunto, además, ha servido de apoyo en muchos encuentros al equipo Senior, aportando jugadores que han demostrado que pueden coger el relevo con toda garantía.

VI 30 Horas de baloncesto

Un año más, y ya son seis, nos disponemos a celebrar las 30 HORAS DE BALONCESTO, acontecimiento ya tradicional en el mundo del deporte del baloncesto toledano y en nuestro barrio.

Coincidiendo con las Fiestas de Primavera, los días 11 y 12 de junio, organizamos este peculiar torneo, que comenzará el sábado a las 8 de la mañana y terminará el domingo a las 14 horas de la tarde, en el que participarán más de 30 equipos y 400 jugadores/as.

Aprovechamos estas páginas, para invitar a todos los vecinos a que participen de esta Fiesta Deportiva, y a la vez agradecemos a todos aquellos establecimientos y entidades que han colaborado y que han hecho posible que un año más podamos superar las dificultades económicas que un acontecimiento deportivo de estas características supone disfrutar en nuestro barrio de estas 30 HORAS DE BALONCESTO. ENGANCHATE AL BALONCESTO. HAZTE SOCIO DE ESTE CLUB.

Club Baloncesto Poligono

CLUB BALONCESTO POLIGONO LUGAR: PABELLON MUNICIPAL DEL POLIGONO

VI 30 HORAS DE BALONCESTO SABADO, 11-6-94 (JUN/94)

HORARIO	CATEGORIA	EQUIPOS	CAMPO
8:00 - 9:00	ALEVIN MASCULINO	C.B. POLIGONO A - C.B. POLIGONO B	CENTRAL
9:00 - 10:00	ALEVIN FEMENINO	C.B. POLIGONO - CIUDAD DE NARA	PISTA A
9:00 - 10:00	INFANTIL FEMENINO	C.B. POLIGONO - C.P. PRACTICAS	PISTA C
10:00 - 11:00	ALEVIN MASCULINO	C.B. SONSECA - EXA TALAVERA	PISTA A
10:00 - 11:00	BENJAMIN MASCULINO	C.B. POLIGONO - CIUDAD DE NARA	PISTA C
11:00 - 12:00	INFANTIL MASCULINO	C.B. POLIGONO - P.D. MUNICIPAL	PISTA A
11:00 - 12:00	ALEVIN FEMENINO	CIUDAD DE NARA - EXA TALAVERA	PISTA C
12:00 - 13:00	CADETE FEMENINO	C.B. POLIGONO - EXA TALAVERA	PISTA A
12:00 - 13:00	INFANTIL FEMENINO	C.P. PRACTICAS - EXA TALAVERA	PISTA C
13:00 - 14:00	ALEVIN MASCULINO	C.B. POLIGONO A - EXA TALAVERA	PISTA A
13:00 - 14:00	ALEVIN MASCULINO	C.B. POLIGONO B - C.B. SONSECA	PISTA C
14:00 - 15:00	INFANTIL MASCULINO	P.D. MUNICIPAL - EXA TALAVERA	PISTA A
14:00 - 15:00	ALEVIN FEMENINO	C.B. POLIGONO - EXA TALAVERA	PISTA C
15:00 - 16:00	CADETE FEMENINO	U. COMPLUTENSE - EXA TALAVERA	PISTA A
15:00 - 16:00	INFANTIL FEMENINO	C.B. POLIGONO - EXA TALAVERA	PISTA C
16:00 - 17:00	ALEVIN MASCULINO	C.B. POLIGONO A - C.B. SONSECA	PISTA A
16:00 - 17:00	ALEVIN MASCULINO	C.B. POLIGONO B - EXA TALAVERA	PISTA C
17:00 - 18:00	INFANTIL MASCULINO	C.B. POLIGONO - EXA TALAVERA	PISTA A
17:00 - 18:00	JUVENIL FEMENINO	C.B. POLIGONO - EXA TALAVERA	PISTA C
18:00 - 19:00	SILLA DE RUEDAS-D.H.	PERALEDA C.C.M. - E. SANDRA G.C.	CENTRAL
19:30 - 21:00	CADETE FEMENINO	C.B. - U. COMPLUTENSE	PISTA A
19:30 - 20:00	CADETE MASCULINO	C.B. POLIGONO - C.B. ILLESCAS	PISTA C
21:00 - 22:30	SENIOR MASCULINO	C.B. POLIGONO - C.B. ILLESCAS	CENTRAL
22:30 - 24:00	JUVENIL FEMENINO	C.B. POLIGONO - C.B. ILLESCAS	CENTRAL

DOMINGO 12-6-94 (JUN/94)

0:00 - 1:30	JUVENIL MASCULINO	C.B. POLIGONO - EXA TALAVERA	CENTRAL
1:30 - 3:00	SENIOR MASCULINO	C.B. ARANJUEZ - EXA TALAVERA	CENTRAL
3:00 - 4:30	CADETE MASCULINO	C.B. ARANJUEZ - C.B. ILLESCAS	CENTRAL
4:30 - 6:00	JUVENIL MASCULINO	C.B. ILLESCAS - EXA TALAVERA	CENTRAL
6:00 - 7:30	SENIOR MASCULINO	C.B. ILLESCAS - EXA TALAVERA	CENTRAL
7:30 - 9:00	CADETE MASCULINO	C.B. POLIGONO - C.B. ARANJUEZ	CENTRAL
9:00 - 10:30	JUVENIL MASCULINO	C.B. POLIGONO - C.B. ILLESCAS	CENTRAL
10:30 - 12:00	SENIOR FEMENINO	C.B. POLIGONO - U. COMPLUTENSE	CENTRAL
12:00 - 14:00	SENIOR MASCULINO	C.B. POLIGONO - C.B. ARANJUEZ	CENTRAL

POR FIN EN EL POLIGONO
LO QUE NECESITABAS



QSS KODAK
Servicio Urgente

Centro Comercial G-1
C/. Alberche, s/n.
Polígono Industrial

- Laboratorio Fotográfico.
- Relevado Urgente
- Reportajes de Fotografía y Video
- Amplio estudio Fotográfico-Plató
- Convenciones y Congresos
- Venta de Material Fotográfico

LAS MEJORES MARCAS
KODAK, NIKON, JESSOP,
MINOLTA, HAKING,
CANON, TAMRON,
HYUNDAI YASHICA,
POLAROID, ETC...

CAMARA HAKING
AHORA 6.000 Pts.
CARRETE DIAPOSITIVAS
CON REVELADO INCLUIDO
1.000 Pts.

2 CARRETES KODAK
GOLD II - 36 Exp.
875 Pts.
CARRETE FUJI 36 Exp.
425 Pts.

FOTO 10x15
29 Pts/Ud.
(TAMAÑO POSTAL)

12 F. + Rev. + IVA = **945**
24 F. + Rev. + IVA = **1.345**
36 F. + Rev. + IVA = **1.745**
OFERTA PARA EL POLIGONO

CENTRAL:
C/. AGEN, 3
Frente Universidad Laboral
TOLEDO
25 34 67

CON ESTA PUBLICIDAD Y TU
CAMARA TE PONEMOS UN
CARRETE GRATIS O
4 FOTOGRAFIAS D.N.I.
1 por persona

GRAFICAS
AYZEL, S.L.

DISEÑO
E
IMPRESIÓN

C/. Río Marches, 51
Teléf.: 24 10 04
Fax: 24 07 76
45007 TOLEDO



Ana Belén García



Sagrario Mateos



Jorge Morón



Santiago Pérez

• Ana Belén García, Sagrario Mateos, Jorge Morón y Santiago Pérez, campeones provinciales de atletismo en el Deporte Base.



Algunos vecinos del polígono, momentos antes de tomar la salida en el Maratón Popular de Madrid. De izquierda a derecha, arriba: Dionisio Díaz, Juan Martínez, Pedro Cuerva, Carlos Sánchez, Félix Gómez y Juan Mtez. Salmerón. Abajo: Francisco Fernández, José M.ª Corroto y Pablo Barqueno que lesionado les estuvo animando (Foto: Sonia Ruiz).



Francisco Mora



Pedro González



Sonia Ruiz



Miguel Moraleda

• En pruebas del campeonato autómic, excelentes participaciones de Sonia Ruiz, Pedro González, Francisco Mora y Miguel Moraleda.



Silvia Llorente

- Jose Luis Díaz Toledo fue el mejor veterano en la carrera de los Bomberos de Toledo.
- Juan Hernández Salmerón y Pedro Cuerva Zurdo
- José Antonio Romero, Francisco Hernández y Pablo Barquero participaron en la Media Maratón de Avila.

DEPORTE BASE

Durante seis jornadas se han venido desarrollando en la Escuela Central de Educación Física de Toledo pruebas atléticas en las que han participado atletas del Polígono. Sólo en las dos últimas tuvieron el carácter provincial, que daban opción a participar en la Fase Final Regional. Destacar en alevines a la marchadora Ana Belén García, que en los 3 kms. de Marcha Atlética fue la vencedora, mejorando en nada menos que en 1 minuto y 10 segundos su anterior registro, realizado tan sólo unas semanas antes. En in-

fantiles, Sagrario Mateos logró alzarse con el triunfo en los mil metros lisos con un tiempo de 3 minutos y 15 segundos. En categoría masculina, destacar a los cadetes Jorge Morón que fue campeón de Altura y subcampeón en Longitud, y Santiago Pérez 1.º en los tres mil metros lisos. En el siguiente cuadro, el resultado de las actuaciones de los atletas del barrio en las pruebas finales del campeonato provincial.

CAMPEONATO AUTONÓMICO

Por distintas localidades de nuestra región se viene celebrando pruebas valederas para el Campeonato Autonómico por Clubs. En las mismas están participando atletas del barrio, encuadrados en el Club Atletismo Toledo-Caja Castilla La Mancha. Destacar en los 400 metros vallas de Francisco Mora con un mejor registro de 64 segundos. Pedro José González, ha intervenido por primera vez en pruebas de medio fondo, como son los 800 y 1.500 metros lisos, consiguiendo un tiempo de 2' 2" y 4' 15" respectivamente. Sonia Ruiz ha tenido actuaciones sobre los 3.000 metros lisos, con registros discretos por encontrarse en épocas de exámenes, estamos seguros que cuando estos acaben, los resultados serán tan satisfactorios como los conseguidos en el cross. Miguel Angel Moraleda destaca principalmente en las pruebas de velocidad y vallas altas.

CARRERA DE LOS BOMBEROS

El pasado 17 de abril y organizado por el Parque de Bomberos de Toledo se celebró la IV Carrera en la que participaron atletas fuera del concurso del Polígono. Destacar la actuación de nuestro vecino José Luis Díaz Toledo, que entró en el puesto 14.º. Pedro José González Jiménez, atleta de la categoría junior, se clasificó en el puesto 17.º. También participaron Juan Hdez. Salmerón, Pedro Cuerva, Pablo Barquero, Santiago Pérez, etc.

MARATÓN DE MADRID

Varios vecinos nuestros, pertenecientes al Club Atletismo Toledo-Caja Castilla La Mancha, a la Asociación de Fondistas Toledanos y otros como independientes, participaron en el Maratón Popular de Madrid el pasado 24 de abril. Juan Hernández Salmerón y Pedro Cuerva Zurdo consiguiendo bajar de las 3 horas sobre los reglamentarios 42 kms. y 195 metros. Juan obtuvo un mejor tiempo de 2 horas, 52 minutos y 14 segundos, entrando en el puesto 254.º, mientras que Pedro entraba en el puesto 478.º y le sobraron 12 segundos, para no rebasar dicha barrera. A continuación reseñamos los puestos con el tiempo conseguido por los otros vecinos que también finalizaron tan popular prueba: 858.º José A. Romero Esquivias (2 h. 13' 50"); 1.057.º Francisco Fernández Fernández (3 h. 19' 52"); 1.060.º Félix Gómez Espinosa (3 h. 19' 55"); 1.311.º José M.ª Corroto Linares (3 h. 27' 39"); 1.367.º Carlos Sánchez Ungría (3 h. 29' 20"); 1.845.º Marcos Treviño Gómez (3 h. 44' 13"); 2.107.º Juan Antonio Martínez Vázquez (3 h. 53' 08"); 2.510.º Dionisio Díaz Bernardo (4 h. 13' 05"). Finalizaron un total de 2.953 participantes de los cerca de cuatro mil inscritos, pero la climatología hizo que muchos de ellos no tomarán la salida, aunque en este caso la lluvia sólo les afectó al principio, para después quedarse en una temperatura ideal para disputar la maratón.

MEDIA MARATÓN DE ÁVILA

Se disputó el pasado domingo día 22 de mayo la III Media Maratón Ciudad de Avila, donde participaron atletas del Polígono. Destacar a los participantes, entre otros a José Antonio Romero Esquivias (Asociación de Fondistas Toledanos), que en los 21,097 kms. invirtió un tiempo de 1 hora, 23 minutos y 47 segundos, clasificándose en el puesto 50.º de la general. Francisco Fernández Fernández (independiente) realizó 1 h. 28' 47" y Pablo Barquero Alonso (C.D. Joma Sport) tardó alrededor de 1 h. 30'. El vencedor en la categoría de veteranos fue Justino Sánchez Techada, seguido de Ricardo Muñoz Arroyo, ambos del Club Atletismo Toledo-Caja Castilla La Mancha.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE ATLETISMO DEL DEPORTE BASE (Resultados Técnicos de los Atletas del Polígono)

PUESTO	ATLETA	PRUEBA	MARCA
Alevín Femenino			
1.º	Ana Belén García	3 Kms. Marcha	19' 08"
2.º	Silvia Llorente	60 metros lisos	9" 0
3.º	Silvia Llorente	2.000 metros lisos	7' 27"
Alevín Masculino			
4.º	Javier Muñoz	2 Kms. Marcha	13' 03"
10.º	Javier Castell	2.000 metros lisos	7' 52"
Infantil Femenino			
1.ª	Sagrario Mateos	1.000 metros lisos	3" 15"
3.ª	Nuria Llorente	3.000 metros lisos	12' 17"
4.ª	Laura Sanz	3.000 metros lisos	12' 22"
4.ª	Ana M.ª Jiménez	Lanzamiento Disco	15,88 metros
5.ª	Laura Sanz	1.000 metros lisos	3' 29"
Infantil Masculino			
6.º	Rubén Medina	3.000 metros lisos	10' 45"
6.º	Pablo Martín	Salto Longitud	4,58 metros
Cadete Femenino			
2.ª	Susana Romero	600 metros lisos	1' 46"
6.ª	Susana Romero	1.000 metros lisos	3' 24"
Cadete Masculino			
1.º	Santiago Pérez	3.000 metros lisos	9' 41"
1.º	Jorge Morón	Salto Altura	1,80 metros
2.º	Jorge Morón	Salto Longitud	5,46 metros
9.º	Santiago Pérez	1.000 metros lisos	3' 03"
10.º	Luis Santiago	1.000 metros lisos	3' 11"

Talleres FA - PRE

- * Cerrajería
- * Carpintería de Aluminio
- * Cristal
- * Enganches para Coches
- * Remolques - Carrocerías

C/. Arroyo Cantaelgallo, 8
Teléfono 23 27 64

45007 TOLEDO

Viviendas V.P.O. Benquerencia M-66

La Calidad de Vida. Un objetivo más cubierto por...

CUBIERTAS

Y MZOV, S.A. CIA. GRAL. DE CONSTRUCCIONES DIVISION INMOBILIARIA 24 03 01

INFORMACION Y VENTA: C/. Guadarrama - Edificio Nuevo Horizonte Frente Colegio Gregorio Marañón Polígono Santa María de Benquerencia



PISCINA en zona comunitaria. VIDRIERIA, doble con cámara de aire. CALEFACCION Y AGUA CALIENTE sanitaria

individual. PINTURA gotelé. FACHADA ladrillo visto y cámara con aislante. CUBIERTA con teja cerámica tipo mixta. BALDOSA gres. GRIFERIA monomando. CARPINTERIA EXTERIOR aluminio lacado. PERSIANAS P.V.C. PUERTAS interiores para barnizar, calle BLINDADA con bisagra de seguridad.

PRECIO CERRADO: desde 10.100.000 Ptas. más I.V.A. (Garaje incluido) FINANCIACION: Tipo de interés subsidiado desde el 5% FORMA DE PAGO: 10% en la firma del contrato 10% hasta llaves en pagos mensuales 80% Crédito hipotecario a 15 años Cantidades a cuenta avaladas según ley.

¡¡MANTENER LIMPIO EL BARRIO ES COSA DE TODOS!! *Vamos a ello*

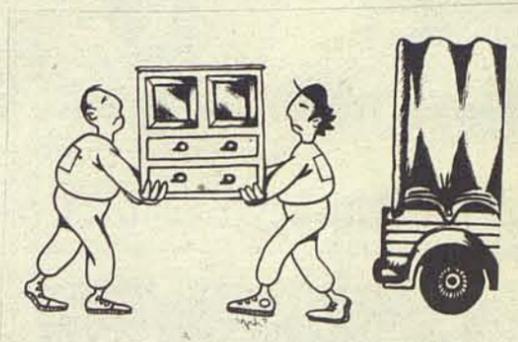
DICE EL REFRAN: Sabio como todos los refranes,
no es más limpio el que más limpia
sino el que menos ensucia.

UN ALTO MANDATARIO EXTRANJERO EN VISITA
A NUESTRO PAIS, DICEN QUE COMENTO:
Ser extrañeza con la facilidad con que los españoles
tirábamos las cosas al suelo para después, recogerlo
otro al que teníamos que pagar.

¿Puede nuestro barrio ser más limpio?... ¿Qué puedes hacer?

COSAS TAN SENCILLAS COMO ESTAS

- No depositar la basura antes de las 21,30 y nunca después de pasar el camión.
- No depositar la basura en domingo o festivo.
- Si coinciden dos festivos seguidos, la depositas **sólo el segundo día festivo.**



ESTACION DE SERVICIO
PEREZ GAMERO
ABANDERADA POR REPSOL

LAVADO AUTOMATICO
ENGRASE - TALLER - NEUMATICOS
GASOLINA EUROSUPER
CAFETERIA - RESTAURANTE
TODO PARA SU COMODIDAD

Avda. Guadarrama, Parcela 152
Teléf.: 23 10 38
Polígono Industrial - TOLEDO

Muebles, enseres viejos, trastos, electrodomésticos

TE LOS RECOGEN GRATUITAMENTE

¿Cómo? Llama a los teléfonos 21 28 00 y 21 28 38, los LUNES, y los MARTES por la mañana, te cogen el aviso e indican todo lo necesario



ESCOMBROS

Para pequeñas cantidades: un alicatado, tabique, etc., en la zona industrial C/. Jarama hay distribuidos tres contenedores municipales.

Para un volumen medio: TOBOMSA 23 20 53 y COTOLEDO 35 36 74, alquilan contenedores, bañeras que sirven y retiran en tu puerta.

La **escombrera** está en la carretera de Avila, zona de la Peraleda en la cantera las Nicolases.

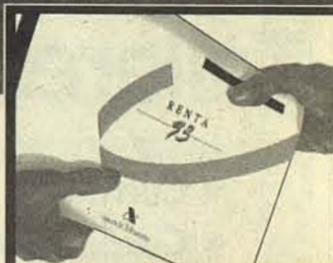
- Si consideras que tu zona no tiene suficientes contenedores, después de una observación rigurosa, solicita a los servicios técnicos del Ayuntamiento 26 97 00, que lo estudien, o mejor que lo solicite tu comunidad.
- Si dejas basura fuera de horario piensa que cuando acudan a desinfectar no se puede.
- Si la dejas fuera estás alimentando roedores o perros callejeros, que después se apoderan de la zona.

COLABORA, ES TU PROPIO BENEFICIO

Su declaración de la Renta más cómoda



Domicilie su declaración
de la Renta y de Patrimonio
en Caja Castilla La Mancha



CCM
Caja
Castilla
La Mancha

Mayo-Junio